

**10º Colóquio Interdisciplinar sobre Provérbios / 10th Interdisciplinary Colloquium on Proverbs (Tavira, Portugal, 6-13 de novembre de 2016).** — L'Associació Internacional de Paremiologia (*Associação Internacional de Paremiologia*, o bé *International Association of Paremiology*, en les dues llengües vehiculars de l'associació, que justifiquen els acrònims AIP-IAP) organitzà per desè any consecutiu el seu ja consolidat col·loqui interdisciplinari sobre proverbis. Cal destacar la participació d'un centenar de ponents, provinents d'una quarantena de països del món, que aportaren contribucions i mirades d'allò més divers sobre aspectes paremiològics de llengües i cultures dels cinc continents. Donem ací notícia de les contribucions relacionades amb l'espai romànic: Wolfgang Mieder (Universitat de Vermont, Estats Units d'Amèrica), «“Stringing proverbs together”: proverbial barrages in Cervantes's Don Quijote»; José Enrique Gargallo Gil (UB, IEC), «Results of the project *ParemioRom (Paremiologia romance: refranes meteorológicos y territorio)*»; Paulo Osório (Universidade da Beira Interior, Portugal), «Origem histórico-linguística dos falares da Beira interior: análise linguística de alguns enunciados paremiológicos»; Maria Filomena Gonçalves (Universidade de Évora), «Provérbios e paremiologia brasileira: contribuição para a história do primeiro repertório impresso no Brasil»; Sérgio Luís de Carvalho (Museu do Pão, Portugal), «*Grão a grão...*: breve análise dos provérbios portugueses associados ao pão»; Carmen Ugarte García (investigadora independent), «Proverbs in the spanish translations of *Uma abelha na chuva*»; Maslina Ljubičić (Universitat de Zagreb) / Antonio Sammartino (Fondazione “Agostina Piccoli”, Itàlia), «Proverbs of an endangered language: Molise Croatian in contact with Italian»; Sónia Reis / Jorge Baptista (Universidade do Algarve), «O uso de provérbios no ensino de português»; Anete Costa Ferreira (Universidade Federal do Pará, Brasil), «Ditos populares sobre os bichos da Amazônia»; Lélia Pereira da Silva Nunes (Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil), «Proverbios e memória coletiva: un passeio pelo Atlas Linguístico-Etnológico no sul do Brasil»; Filipe Pires (AIP-IAP, Portugal), «A mobilidade da afirmação paremiológica em a *História do cerco de Lisboa* de José Saramago»; Maria Fernanda Frazão (Apenas Livros Editora, Portugal) / Natali Nascimento (Portugal), «O *Baralho dos provérbios* e alguns elementos da história das cartas de jogar em Portugal»; Manuel Justino Freitas Rodríguez (Casa do Povo da Camacha, Portugal), «*Linguajar madeirense-2*. Continuação do estudo sobre os provérbios do arquipélago da Madeira»; Ana María Díaz Ferrero (Universitat de Granada), «Uma classificação bibliográfica das obras paremiológicas da língua portuguesa».

José Enrique GARGALLO GIL  
Universitat de Barcelona  
Institut d'Estudis Catalans

**Jornada d'Invitació als germans Xuriguera (23 de novembre de 2016).** — La Càtedra Màrius Torres (CMT), vinculada al Departament de Filologia Catalana i Comunicació de la Universitat de Lleida (UdL), va organitzar el passat 23 de novembre una jornada sobre la vida i l'obra dels germans Ramon i Joan Baptista Xuriguera. Amb els pretextos de la donació del llegat de J. B. Xuriguera a la Universitat de Lleida i del 50è aniversari de la mort de R. Xuriguera, el comitè organitzador de l'acte —Josep Camps i Joan Ramon Veny— va reunir rere els micròfons de la Sala de Juntes de la Facultat de Lletres de la UdL familiars dels germans i experts en la seua obra.

Després de la signatura protocol·lària de la donació del llegat, Pau Xuriguera, fill del filòleg de Menàrguens, féu una repassada a la peripècia vital dels dos germans, sota el títol de *Memòria dels germans Xuriguera*. A continuació, Josep Camps, Enric Falguera i Josep Gelonch contrastaren perspectives en les obres dels germans noguerencs, amb la moderació d'Anton Not, en la taula rodona *Invitació a la lectura dels Xuriguera*. Montse Vilà i els mateixos Camps i Gelonch presen-